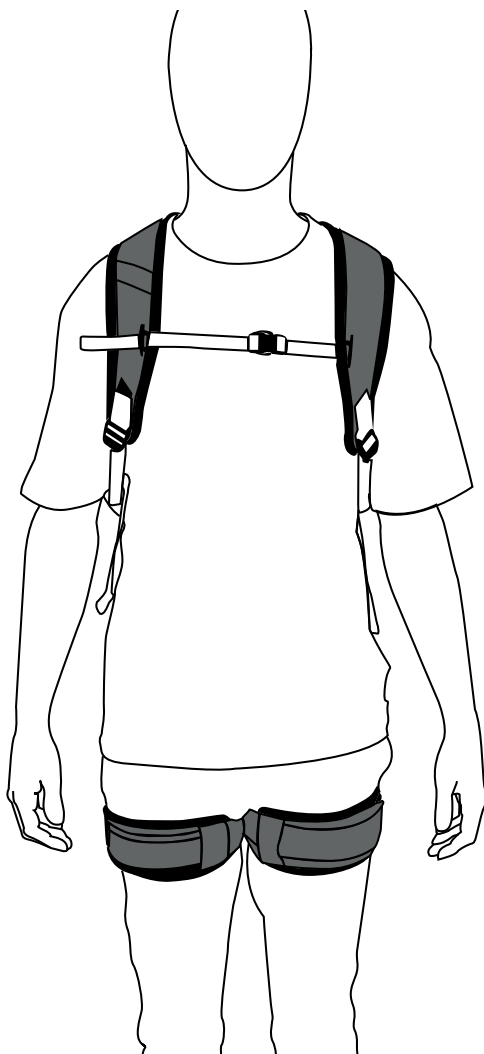


hapo HD



NOTICE D'UTILISATION

User manuel | Instrucciones de uso
Gebruiksaanwijzing | Instruções de uso



Français

ATTENTION !

Lire attentivement la notice d'instruction avant utilisation du produit.

En cas de doute, demander conseil à un professionnel. Lire attentivement et suivre soigneusement chacune des étapes de ces instructions.

English

ATTENTION !

Read the instructions carefully before using the product.

If in doubt, seek professional advice. Read carefully and follow each step of these instructions carefully.

Deutsch

AUFMERKSAMKEIT !

Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Suchen Sie im Zweifelsfall professionellen Rat ein. Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und befolgen Sie jeden Schritt sorgfältig.

Dansk

OPMÆRKSOMHED !

Læs instruktionerne omhyggeligt, før du bruger produktet.

Hvis du er i tvivl, så søg professionel rådgivning. Læs omhyggeligt og følg hvert trin i disse instruktioner omhyggeligt.

Español

ATENCIÓN !

Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el producto.

En caso de duda, busque asesoramiento profesional. Lea atentamente y siga cada paso de estas instrucciones cuidadosamente.

Português

ATENÇÃO !

Leia atentamente as instruções antes de usar o produto.

Em caso de dúvida, procure aconselhamento profissional. Leia atentamente e siga cada passo destas instruções cuidadosamente.

Italiano

ATTENZIONE!

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

In caso di dubbi, chiedere una consulenza professionale. Leggere attentamente e seguire attentamente ogni passaggio di queste istruzioni.

Nederlands

AANDACHT !

Lees de instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.

Als u twijfelt, zoek dan professioneel advies. Lees aandachtig en volg elke stap van deze instructies zorgvuldig.

Íslenskur

ATHUGIÐ!

Lestu leiðbeiningarnar vandlega áður en þú notar vöruna.

Ef þú ert í vafa skaltu leita ráða hjá fagfólki. Lestu vandlega og fylgdu hverju skrefi þessara leiðbeininga vandlega.

norsk

MERK FØLGENDE !

Les instruksjonene nøye før du bruker produktet.

Hvis du er i tvil, søk profesjonelle råd. Les nøye og følg hvert trinn i disse instruksjonene nøye.

Suomalainen

HUOMIO !

Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Jos olet epävarma, pyydä ammattiapua. Lue huolellisesti ja noudata kaikkia näiden ohjeiden vaiheita huolellisesti.

svenska

OBS!

Läs instruktionerna noggrant innan du använder produkten.

Om du är osäker, sök professionell rådgivning. Läs noggrant och följ varje steg i dessa instruktioner noggrant.

čeština

POZORNOST !

Před použitím produktu si pečlivě přečtěte pokyny.

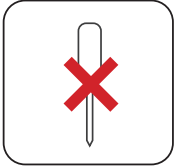
V případě pochybností vyhledejte odbornou radu. Přečtěte si pozorně a pečlivě dodržujte každý krok těchto pokynů.

Polski

UWAGA !

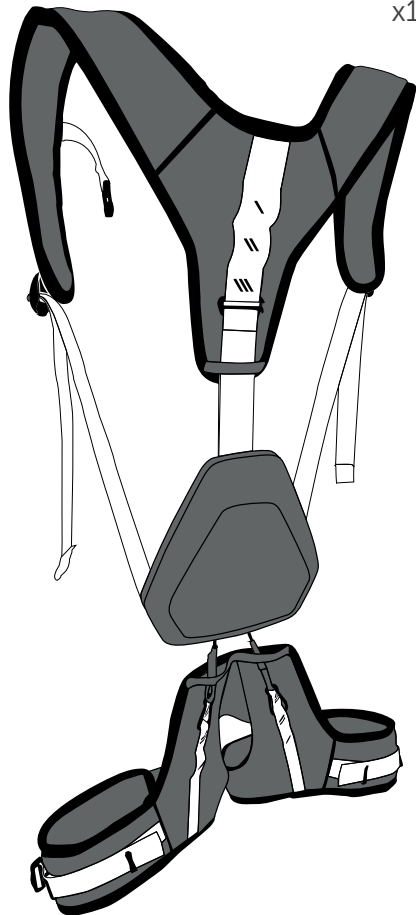
Przed użyciem produktu przeczytaj uważnie instrukcję.

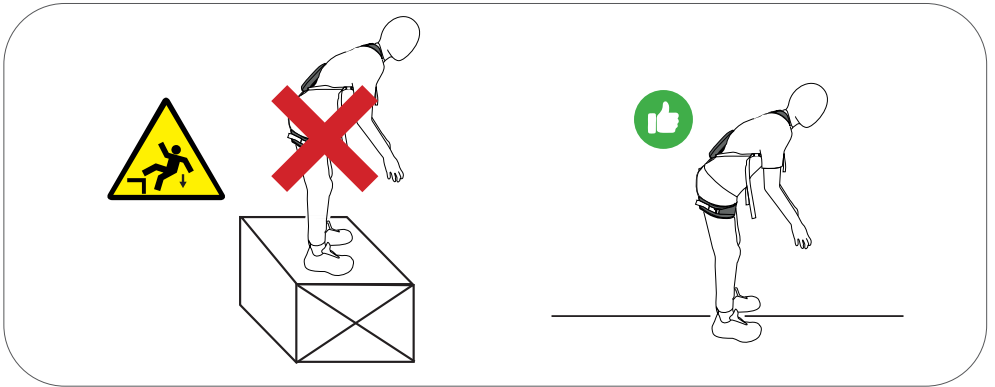
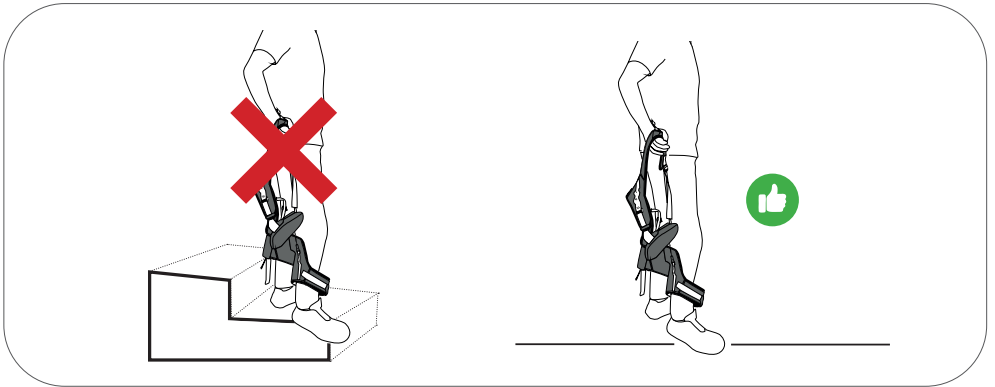
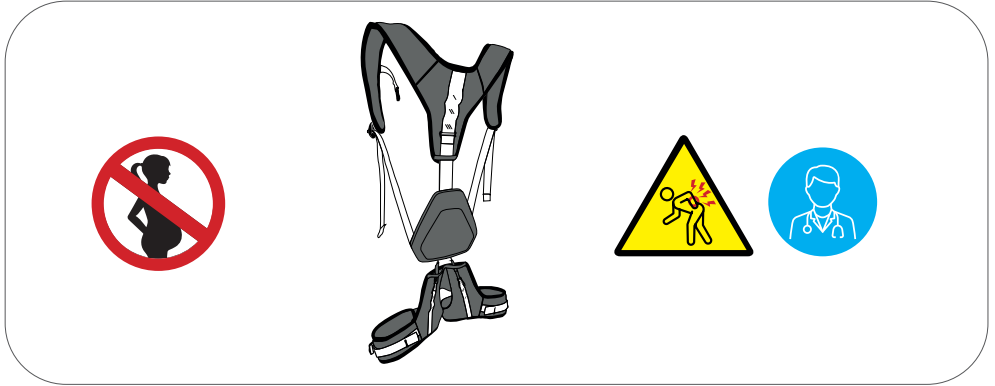
Jeśli masz wątpliwości, zasięgnij profesjonalnej porady. Przeczytaj uważnie i postępuj zgodnie z każdym krokiem tych instrukcji.

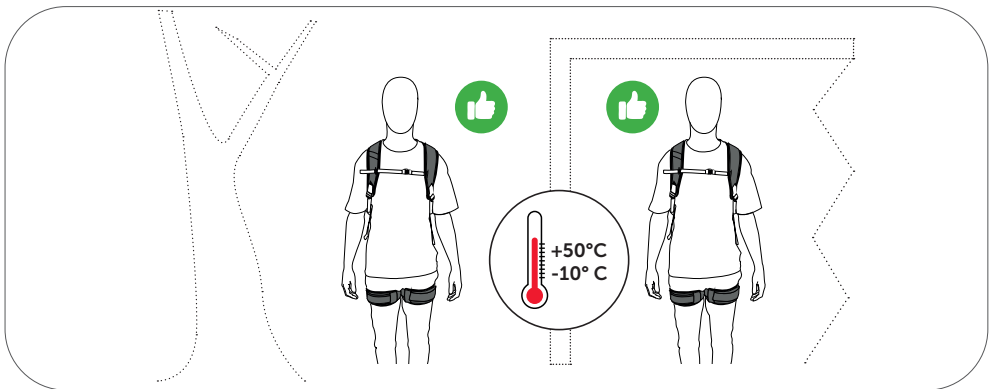
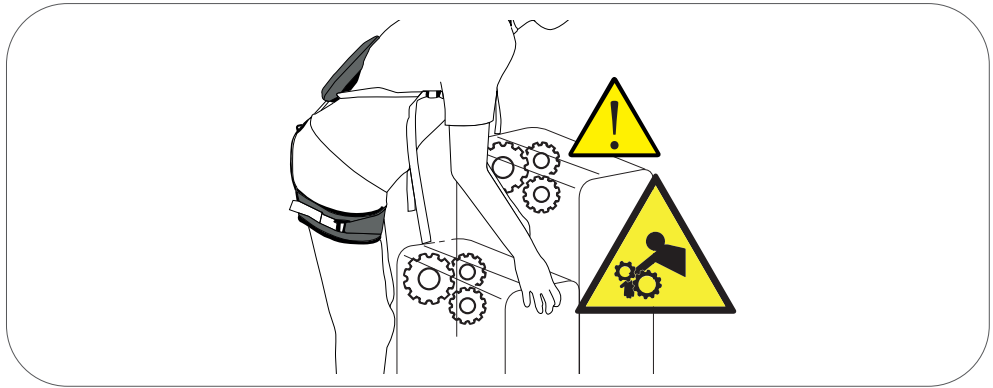
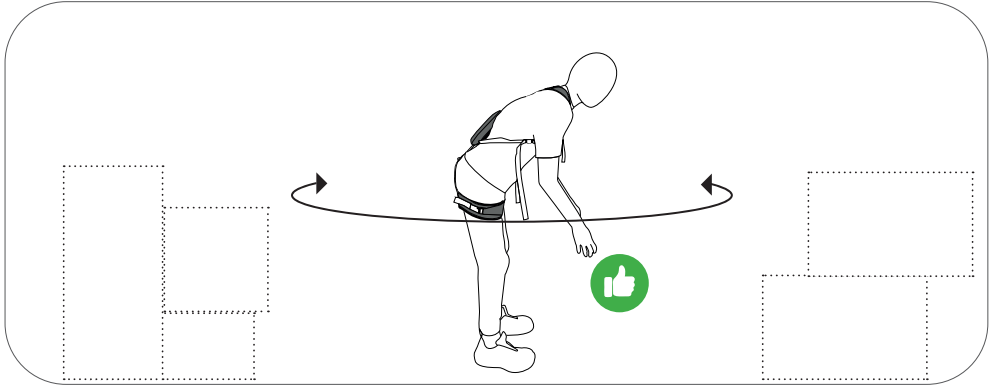


Le HAPO HD est garanti 2 ans à compter de l'activation de sa garantie. La déclaration de la garantie doit être réalisée en flashant le QR code.

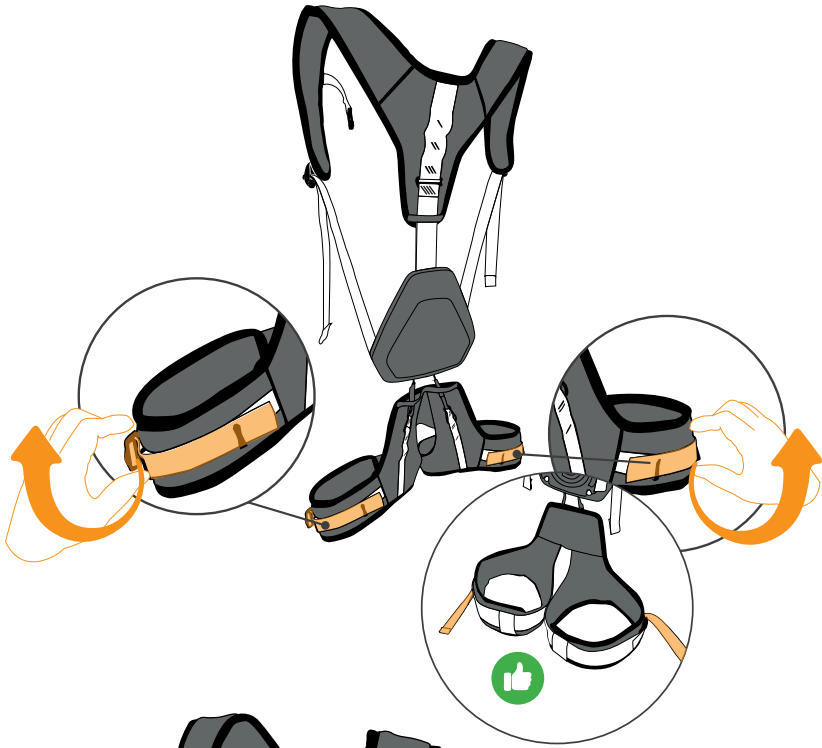
The HAPO HD is guaranteed for 2 years from the activation of its warranty. The warranty registration must be completed by scanning the QR code.



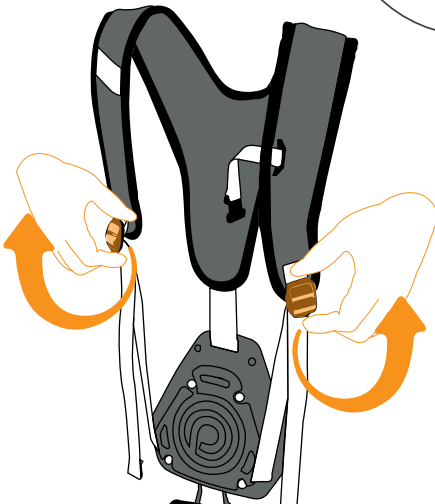




1

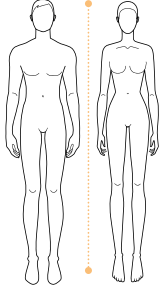






2

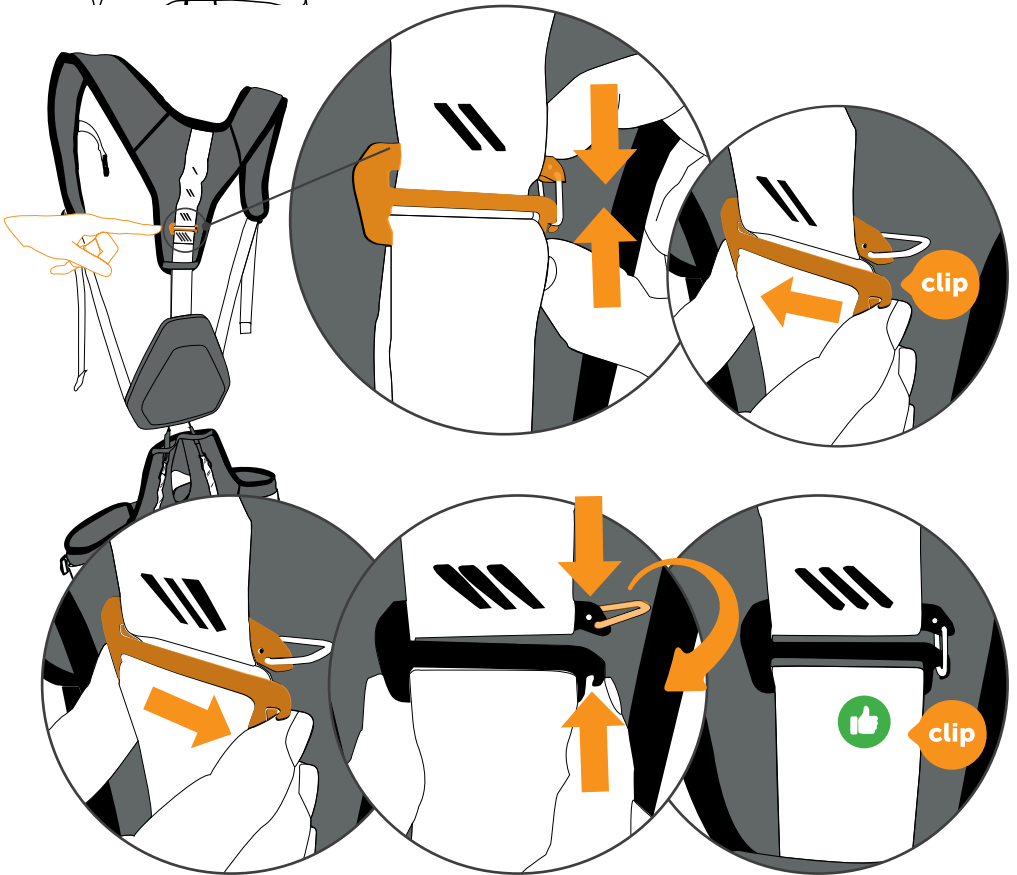


3

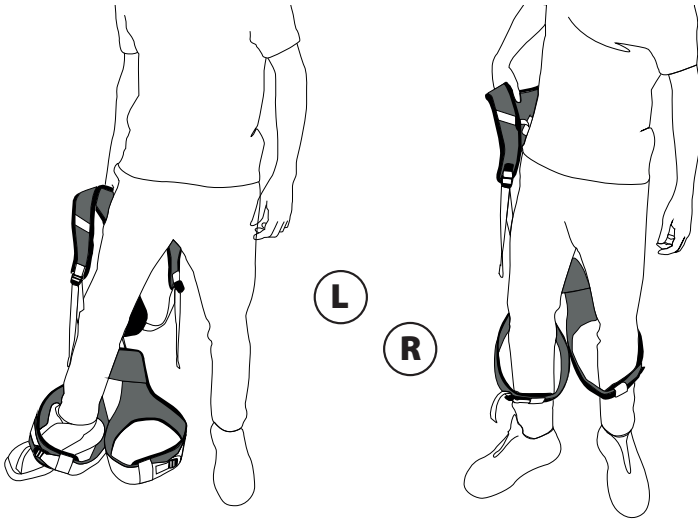




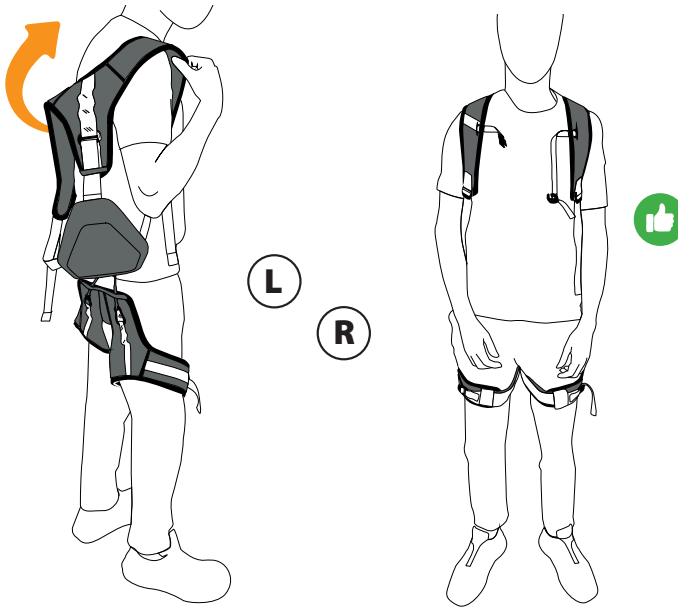
User	Setting
155 – 165 cm 61 – 65 inch	1 
165 – 175 cm 65 – 68.9 inch	2 
175 – 185 cm 68.9 – 72.8 inch	3 
185 – 195 cm 68.9 – 76.8 inch	4 



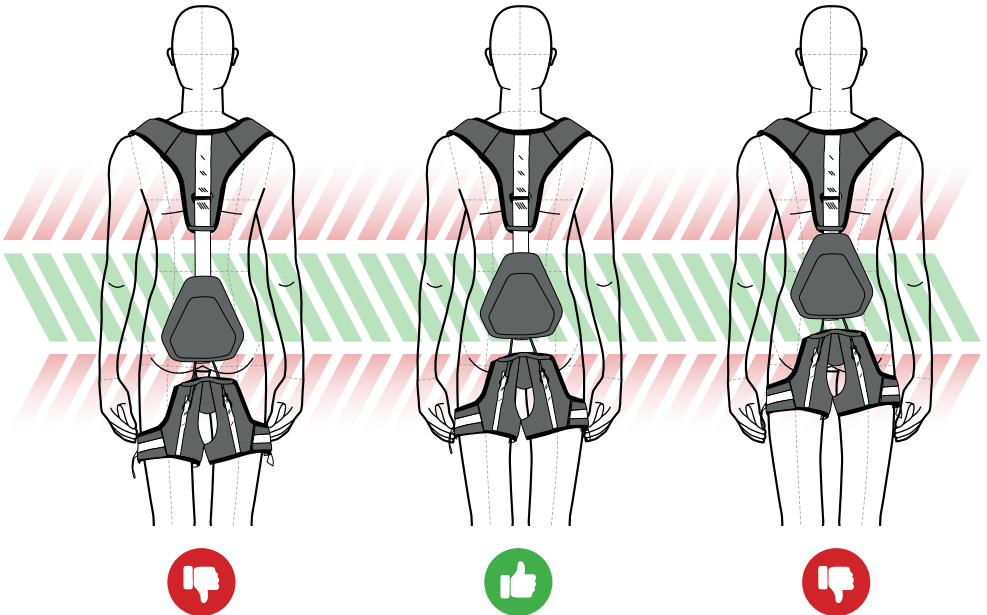
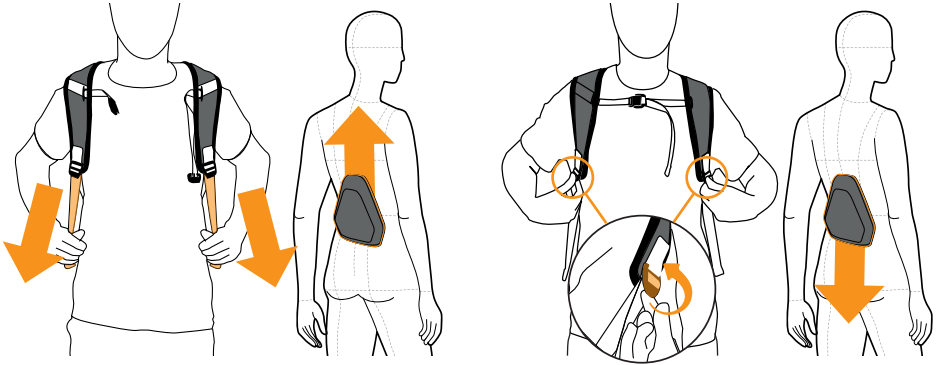
1



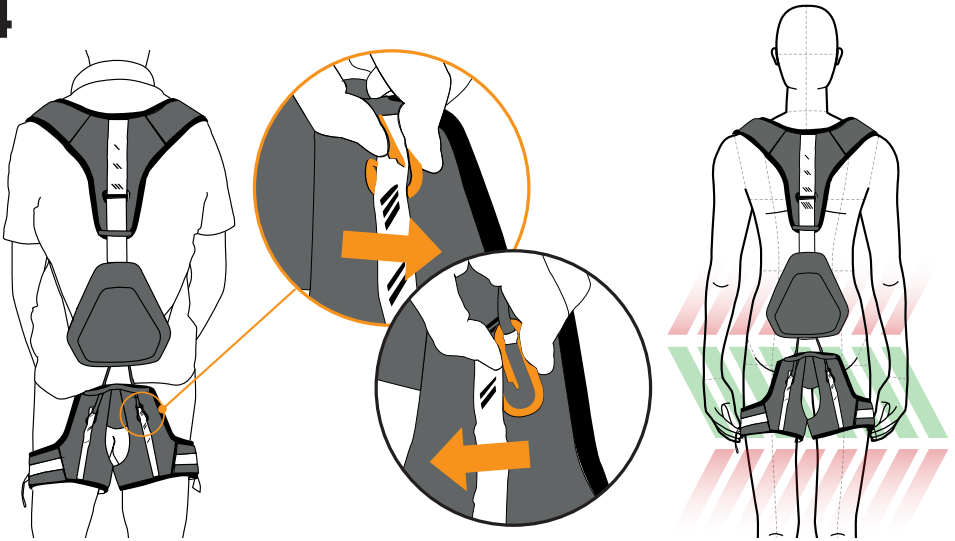
2



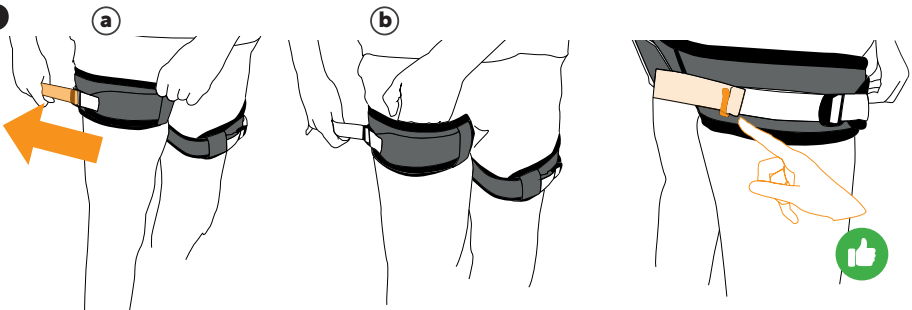
3



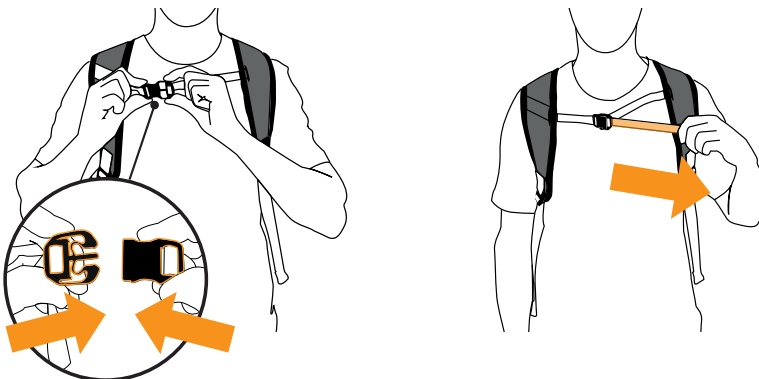
4



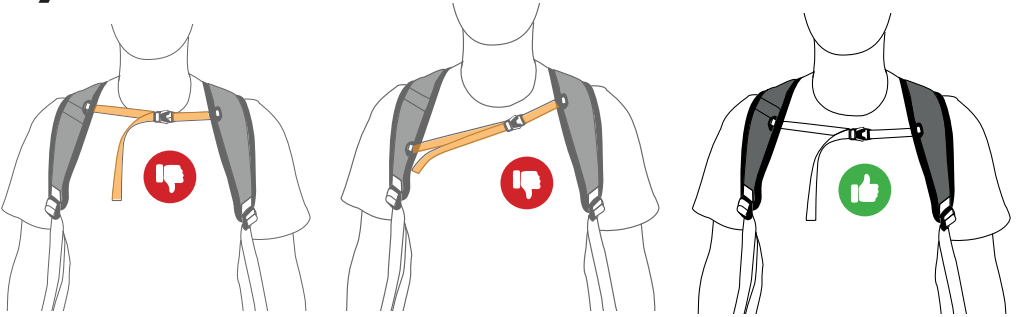
5



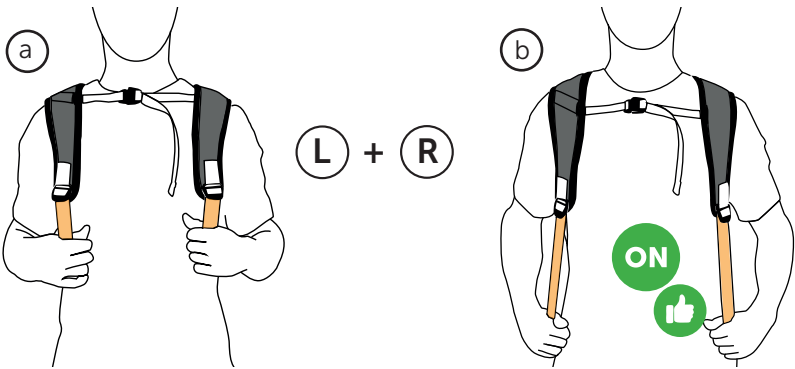
6



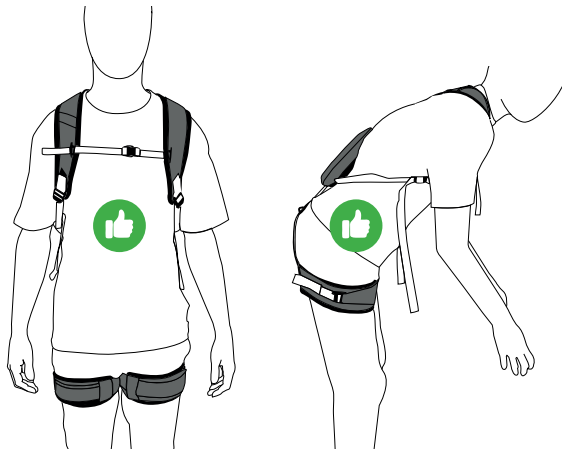
7



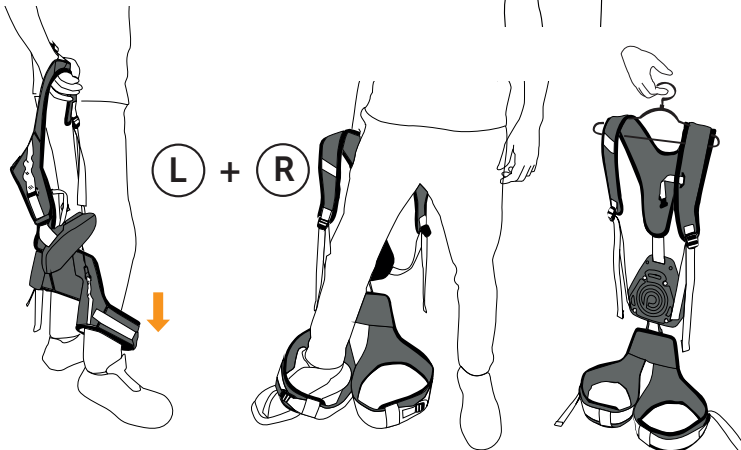
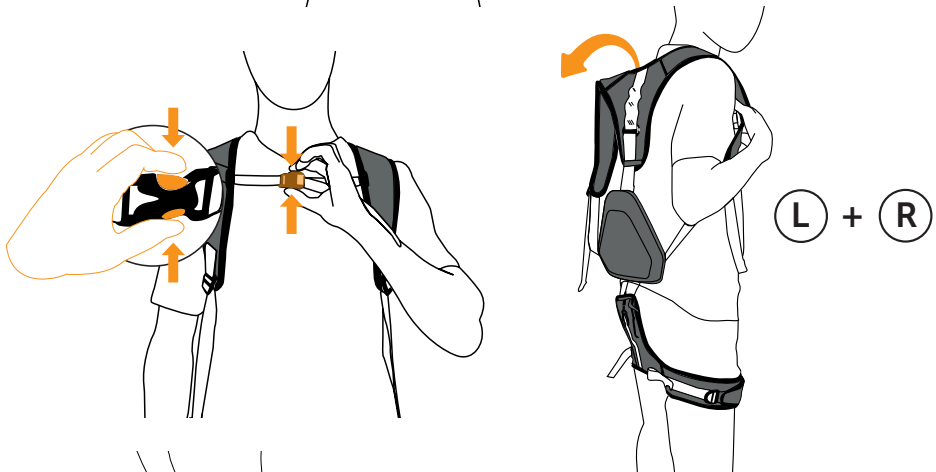
8



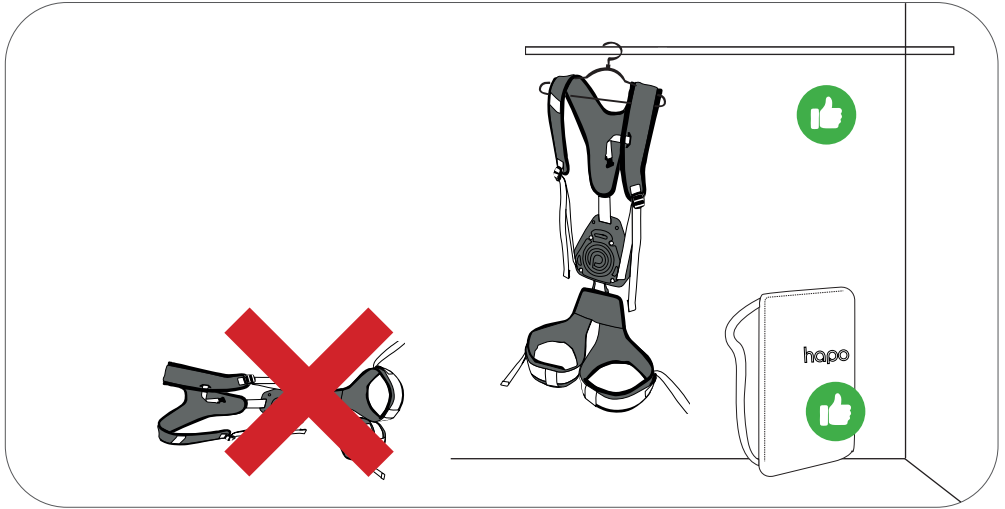
(L) + (R)



RETRAIT *Withdrawal | Retiro | Rückzug | Cancelamento*



STOCKAGE Storage | Almacenamiento | Lagerung | Armazén



VIDÉO *vidéo | vidéo | vidéo | vidéo*



hapo

EFFORTLESS